

Disposiziuns executivas tar la determinaziun dal guaud ¹⁾

sa basond sin l'art. 13 e sin l'art. 53 al. 2 da la LCG ²⁾ sco er sin l'art. 9 da l'ordinaziun executiva tar la LCG (OCG) ³⁾

relaschadas da la regenza ils 27 da november 1995

I. Disposiziuns generalas

Art. 1

¹ La determinaziun materiala dal guaud (zavrada dal guaud) sa drizza tenor las directivas per la determinaziun dal guaud en il chantun Grischun. Determinaziun dal guaud

² Las directivas approvadas da la regenza tenor l'aggiunta I ⁴⁾ èn ina part integrala da questas disposiziuns executivas.

Art. 2

Per la procedura da determinaziun dal guaud valan las disposiziuns che suondan sco er ils schemas en las aggiuntas II, III e IV ⁵⁾. Determinaziun formala dal guaud

II. Procedura da determinaziun dal guaud

1. SPEZIAS DA DETERMINAZIUNS DAL GUAUD

Art. 3 ⁶⁾

2. DETERMINAZIUN DAL GUAUD EN IL CAS SINGUL

Art. 4

Tgi che fa valair in interess degn da vegnir protegi po inoltrar a l'uffizi Legitimaziun cirquital competent ina dumonda da determinaziun dal guaud.

¹⁾ versiun tenor CR dals 27 d'october 1998

²⁾ DG 920.100

³⁾ DG 920.110

⁴⁾ betg cuntegnida en il DG

⁵⁾ betg cuntegnidas en il DG

⁶⁾ aboli tenor CR dals 27 d'october 1998

Art. 5

Dimensiun da la determinaziun dal guaud

La determinaziun dal guaud sa referescha mintgamai a quella surfatscha, da la quala il character forestal è contestà.

Art. 6

Attenziun giuridica

Terzas persunas, spezialmain proprietaris cunfinants, ch'èn pertutgads da la determinaziun dal guaud e che pon avair in interess degn da vegnir protegì vi da la decisiun da determinaziun dal guaud, ston vegnir consultads per determinar il guaud.

Art. 7

Disposiziun da determinaziun dal guaud

La procedura da determinaziun dal guaud vegn terminada cun ina disposiziun da determinaziun dal guaud. Quella sto vegnir communitgada al petent, als pertutgads tenor l'artitgel 6 sco er a las organisaziuns cun dretg da far recurs tenor l'artitgel 12 LNP ¹⁾.

Art. 8

Custs

Ils custs van a donn e cust dal petent.

Art. 9 ²⁾

3. DETERMINAZIUN DAL GUAUD EN IL ROM DA LA PLANISAZIUN D'UTILISAZIUN

Art. 10

Obligaziun da determinar il guaud

A chaschun dal relasch u da la revisiun d'ina planisaziun d'utilisaziun sto vegnir fatga ina determinaziun dal guaud en quel sectur, en il qual zonas da construcziun cunfineschan cun il guaud u vegnan a cunfinar cun il guaud en il futur (art. 10 al. 2 LG ³⁾).

Art. 11

Obligaziun da coordinaziun

La procedura dal plan d'utilisaziun e la procedura da determinaziun dal guaud ston vegnir coordinadas uschenavant sco pussaivel.

Art. 12

Transferiment en in plan

Las surfatschas ed ils cunfins dal guaud determinads da l'uffizi forestal cirquital vegnan transferids en ils plans d'utilisaziun.

¹⁾ CS 451

²⁾ aboli tenor CR dals 27 d'october 1998

³⁾ CS 921.0

Art. 13

¹ Ils plans d'utilisaziun cun las surfatschas e cun ils cunfins dal guaud inscrits vegnan exponids u publitgads en il senn da l'artitgel 37 da la lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun.

Exposiziun
publica
communabla

² En il text da publicaziun per l'exposiziun sto vegnir fatg attent expressivamain che:

- a) il plan da zonas cuntegna ils cunfins dal guaud tenor l'artitgel 13 LG ¹⁾; e
- b) las protestas cunter la zavrada dal guaud (cunfins dal guaud) ston vegnir fatgas en questa procedura, cun la conseguenza ch'ellas scadan en cas d'omissium.

³ ²⁾ Las protestas ston vegnir drizzadas a l'uffizi forestal.

Art. 14

¹ Il departament da construcziun, traffic e selvicultura tracta las protestas.

Tractament da las
protestas

² Sch'i vegn chattada ina cunvegna u sche la protesta vegn approvada, mida la vischnanca il plan correspondentamain.

³ Sche las protestas ston vegnir refusadas, relascha il departament da construcziun, traffic e selvicultura ina disposiziun formala da determinaziun dal guaud.

Art. 15

En la publicaziun uffiziala da l'approvaziun da la planisaziun d'utilisaziun tras la vischnanca sto vegnir renvià al fatg ch'i n'èn admessas naginas protestas pli cunter la determinaziun dal cunfin dal guaud.

Publicaziun

Art. 16

¹ Il chantun surpiglia ils custs per la determinaziun da l'emplantaziun sco er per las stajaziuns.

Custs

² Ils custs dal geometer van a donn e cust da la vischnanca.

³ La vischnanca surpiglia ils custs per transferir las surfatschas ed ils cunfins dal guaud en la planisaziun d'utilisaziun. Quests custs vegnan subvenziunads dal chantun sco mesiras da la planisaziun dal territori.

Art. 17 ³⁾

¹⁾ CS 921.0

²⁾ versiun tenor l'aggiunta 2 da la OORA; CUL 2006, FUC 4304; entrà en vigur il 1. da schaner 2007

³⁾ aboli tenor CR dals 27 d'october 1998

4. DETERMINAZIUN DAL GUAUD ORDAIFER LA PROCEDURA DAL PLAN DA ZONAS

Art. 18

Determinaziun
materiala dal
gaud

La zavrada dal guaud per propi succeda er en quest cas tuttina sco tar la soluziun cumbinada cun la procedura dal plan d'utilisaziun.

Art. 19

Exposiziun dals
plans

¹ ¹⁾ Ils plans cun las surfatschas e cun ils cunfins dal guaud inscrits vegnan exponids durant 30 dis en la vischnanca pertutgada.

² ²⁾ Durant il termin d'exposiziun po vegnir fatg protesta en scrit tar l'uffizi forestal.

Art. 20

Tractament da las
protestas e
decisiun

Il departament da construcziun, traffic e selvicultura tracta las protestas ed approvescha il plan da determinaziun dal guaud.

Art. 21

Custs

Per adossar ils custs vala l'artitgel 16.

Art. 22 ³⁾

III. Procedura da meds legals

Art. 23

Meds legals

Cunter disposiziuns da determinaziun dal guaud dal departament tenor l'artitgel 7 e tenor l'artitgel 14 da questas disposiziuns executivas sco er cunter decisions tenor l'artitgel 20 po vegnir fatg recurs entaifer 20 dis tar la dretgira administrativa dal chantun.

¹⁾ versiun tenor l'ordinaziun davart l'adattaziun d'ordinaziuns da la regenza a la lescha davart la giurisdicziun administrativa; CUL 2006, FUC 2006_5035; entrà en vigur il 1. da schaner 2007

²⁾ versiun tenor l'aggiunta 2 da la OORA; CUL 2006, FUC 4304; entrà en vigur il 1. da schaner 2007

³⁾ aboli tenor CR dals 27 d'october 1998

IV. Disposiziuns finalas

Art. 24

Questas disposiziuns executivas entran en vigur ¹⁾ suenter l'approvaziun da las directivas davart la determinaziun dal guaud tras la regenza ²⁾ il medem mument sco la lescha chantunala davart il guaud ³⁾. Entrada en vigur

¹⁾ messas en vigur cun CR dals 26 da settember 1995 per il 1. da schaner 1996

²⁾ approvas cun CR dals 27 da november 1995

³⁾ DG 920.100